

Летописная повесть о походе князя Новгород-Северского Игоря Святославича на половцев

Полное собрание русских летописей. Том II. Издание 2-е. Ипатьевская летопись. — СПб., 1908. Стб. 637 — 652.

Стб. 637

В то же
время Сѣтославичъ . Игорь вноукъ Шлговъ .
поѣха из Новагорода . мѣца : априла ³⁵ . въ ³⁶
. ѿ . г ³⁷ . днѣ ³⁸ во вторникъ ³⁸ . поймаи ³⁹ со ⁴⁰

Стб. 638

собою брата : Всеволода ис Трубечка ⁴¹ . и
Сѣтослава Шлговича . сѣновца своего изъ Риль- ц, 130
ска ⁴² . и Володимѣра ⁴³ сѣна своего . ис ⁴⁴ Поу-
тивла . и оу Шрослава испроси . помочь .
Шльстина : Шлексича . Прохорова вноука . с
Кооуи ⁴⁵ Черниговскими ⁴⁶ и тако идахоуть ⁴⁷
тихо собираюче ⁴⁸ дружиноу свою . бахоуть ⁴⁹
бо и ⁵⁰ оу ⁵¹ нихъ кони ⁵² тоучни велми ⁵³ .
идоущимъ же имъ : к Донцю рѣкы ⁵⁴ в годъ
вечернии ⁵⁵ . Игорь жъ возрѣвъ ⁵⁶ на нѣбо и
видѣ слнѣце . стоюще тако мѣцъ . и ⁵⁷ рѣ боа-
ромъ своимъ . и дружинѣ своей . видите ли
что есть знамение се * . шни же оузрѣвше и ⁵⁸
видиша вси . и поникоша главами . и рекоша
моужи . княже се есть не на добро знамение
се . Игорь же рѣ братья ⁵⁹ . и дружино .
таинны Бѣи никто же не вѣсть . а знаменю
творѣць Бѣ и все||моу миру своему . а намъ л. 223 об.
что створить ⁶⁰ Бѣ . или на ⁶¹ добро или на ⁶¹
наше зло . а то же намъ видети ⁶² и то речеъ .
перебрѣде ⁶³ Донѣцъ ⁶⁴ и тако приида ⁶⁵ . ко ⁶⁶
Шсколоу . и жда два днѣ . брата своего Все-
волода тотъ ба * шелъ ⁶⁷ инемъ ⁶⁸ поутѣ . ис
Коурьска . и Штоуда поидоша ⁶⁹ к Салницѣ ⁷⁰ .
тоу же к нимъ и сторожеви ⁷¹ приѣхаша . ихже
бахоуть послалѣ ⁷² назыка ловить . и рекоша
приѣхавше видихомса ⁷³ с ратнымы ⁷⁴ ратни-

ци ¹ ваши ² соз ³ доспѣхомъ ³ ѣздать . да или
поѣдете борзо . или возворотиса ⁴ домовъ ⁵ .
тако не наше естъ верема ⁶ . Игорь же рѣ с
братъю своєю . иже ны ⁷ боудеть не бившиса
возворотитиса ⁸ . то соромъ ны ⁹ боудеть поу-
щии смѣри . но како ны ¹⁰ . Бѣ дасть . и тако
оугадавшє . и ѣхаша чересь ¹¹ ночь . заутра
же патъкоу наставшоу ⁶ . во шбѣднеє ¹² вере-
ма ¹³ . оусрѣтоша полкы Половѣцькиѣ ¹⁴ . ба-
хоуть ¹⁵ бо до нихъ достѣлѣ вежѣ своѣ ¹⁶ .
поустили за са . а сами собравшєса ¹⁷ ѿ мала
и до велика . стоахоуть ¹⁸ . на шной сторонѣ
рѣкы ¹⁹ . Сюурлига . и ти ²⁰ израдиша полковъ
. ѣ . Игоревъ полкъ середѣ . а по правоу брата
его Всеволожъ . а по лѣвоу Стославль ²¹ сѣвца
его . на передѣ ємоу сѣъ Володимѣрь ²² . и
дрогунъ ²³ полкъ Йрославль . иже бахоу . с
Ольстиномъ ²⁴ Кооуєве ²⁵ . а третии полкъ на
передѣ ²⁶ же стрѣлци ⁷ . иже бахоуть ²⁷ ѿ всякъ
кназии ²⁸ вѣведены . и тако израдиша полкы
свои и рѣ Игорь ко ²⁹ братъи своєи . братъи ³⁰
сєго єсмы искалѣ ³¹ . а потагнемъ ³² . и тако
поидоша к нимъ положачє ³³ на Бѣѣ оупова-
ниє . свое . и тако быша к рѣдѣ ³⁴ ко Сюур-
лию ³⁵ . и выѣхаша ис Половѣцькихъ ³⁶ пол-
ковъ . стрѣлци и поустивше по стрѣлѣ на
Роусь . и тако поскочиша . Роусь же бахоуть ³⁷ .

не переѣхалѣ³⁸ еще рѣкѣ Сюрлина³⁹. поско-
 чивша же и ти Половци силы Половѣцькии⁴⁰
 коториѣ же далече рѣкы стоахоуть⁴¹. Стослав
 же Шлговичь⁴². и Володимѣрь⁴² Игоревичь. и
 Шльстинь⁴³. с Кооуи⁴⁴ стрѣлци^o поткоша⁴⁵
 по нихъ. а Игорь и Всеволодь. по малоу ида-
 ста. не роспоустаста⁴⁶. полкоу своего. перед-
 нии же ти⁴⁷ Роусь⁴⁸ биша⁴⁸ ѣ⁴⁹ имаша. По-
 ловцѣ⁵⁰ же пробѣгоша вежѣ⁵¹. и Роусь же
 допедше^т вежѣ. и шполонившаса. друзии же
 ночь⁵² приѣхаша || к полкомъ с полономъ. и л. 224
 тако собравшаса⁵³ Половци вси. и рѣ Игорь⁵⁴
 ко братома⁵⁵ и к моужемъ⁵⁶ свой. се Бѣ си-
 лою своєю возложилъ⁵⁷ на врагы⁵⁸ наша по-
 бѣдоу. а на нѣ чѣ и слава. се же видихомъ⁵⁹
 полки⁶⁰ Половѣцькии⁶¹. шже⁶² мнози соуть.
 тоу же ци вса си⁶³ соуть совокоушили⁶⁴.
 нынѣ же⁶⁵ побѣдемы⁶⁶ чересъ⁶⁷ ночь. а кто
 побѣдѣтъ⁶⁸. заоутра. по насъ. то ци вси по-
 бѣдоуть. но лочьшии коньници⁶⁹ перебероуть^т.
 а самѣми⁷⁰ какъ пѣи⁷¹ Бѣ дасть. и рѣ Сто-
 славъ. Шлговичь. строема^т⁷² своима⁷³. далече
 есмь гонилъ по Половцехъ. а кони⁷⁴ мои не
 могууть. аже⁷⁵ ми боудеть нынѣ⁷⁶ побѣхати⁷⁷.
 то толико ми боудеть на дорозѣ шстати. и
 поможе емоу Всеволодь. акоже⁷⁸ шблечи тоу.
 и рѣ Игорь⁷⁹ да не дивно естъ разоумѣюци.

братья оумрети ¹. и шблегоша тоу свѣтаючи
 же ² соуботѣ . начаша выстоупати . полци
 Половецкии ³ акъ боровѣ ⁴ . изоумѣшаса ⁵ кнзи
 Роускии ⁶ . комоу ихъ которому поѣхати . бѣ
 бо ⁷ ихъ . бещисленое ⁸ множество ⁹ и рѣ
 Игорь ¹⁰ . се вѣдаюче ¹¹ собрахомъ ¹² на са
 П, 131 землю всю ¹³ . Кончака ¹⁴ и Козоу ¹⁴ . Боурно-
 вича . и Токѣбича ¹⁵ ⁶ Колобича ¹⁶ . и Стебича .
 и Терьтробича ¹⁷ . и тако оугадавшє вси сосѣ-
 доша . с конии ¹⁸ . хотахоуть ¹⁹ бо бьющєса ²⁰
 доити рѣкы Дона . молвахоуть ²¹ бо шже ²²
 побѣгнемъ оутечемъ ²³ сами . а черныи ²⁴ люди
 шставимъ . то Ѡ Бѣ ны ²⁵ боудеть грѣхъ . сихъ
 выдавшє поидемъ . но или оумремъ . или живи
 боудемъ ²⁶ на єдиномъ мѣстѣ ²⁷ . и та ²⁸ рекше
 вси сосѣдоша ²⁹ с конѣи . и поидоша бьоче-
 са ³⁰ . и тако Бѣимъ попоущениємъ . оуазви-
 ша ³¹ Игоря в роукоу . и оумрѣвиша ³² шюи-
 цю єго ³³ . и бѣ печаль велика в полкоу єго .
 и воєводуу имахоуть ³⁴ тотъ напередѣ назвенъ
 бѣ ³⁵ . и тако биша ³⁶ крѣпко тоу ³⁶ . днѣноу ³⁶
 до вєвєчера ³⁷ . и мнози ранении ³⁸ . мертви
 быша . в полкохъ Роускѣи ³⁹ . наставши же
 ноци соуботнии ⁴⁰ и поидоша ⁴⁰ бьучиса . бѣ
 же свѣтающе недѣлѣ ⁴¹ возматопаса ⁴² Ко-

воуеѣ ⁴³ в ⁴⁴ полкоу ⁴⁵ побѣгоша. Игорь же
 башеть ⁴⁶. в то время на конѣ ⁴⁷. зане ра-
 ненъ баше ⁴⁸ поиде к полкоу ихъ. хота воз-
 воротити ⁴⁹ к полкомъ. оуразоумѣв же. тако
 далече шель естъ. ѿ людий ⁵⁰. и ⁵¹ сома ⁵²
 шоломъ погънаше ⁵³ шпаты к полкомъ. того
 дала ⁵⁴. что быша ⁵⁵ познали княза и ⁵⁶ воз-
 воротилиса ⁵⁷ быша. || и тако не возвоти- л. 224 об.
 са ⁵⁸ никто же. но токмо и ⁵⁹ Михалко Гюр-
 говичъ ⁶⁰. познавъ княза возвратиса ⁶¹. не
 бахоутъ ⁶² бо добръ ⁶³ смалиса с Ковоуи ⁶⁴
 но мало ѿ простыхъ. или кто ѿ штрокъ
 боярьскихъ ⁶⁵. добри бо вси быхоутъ ⁶⁶ идоу-
 ще ⁶⁷ гѣши. и посреди ихъ Всеволодъ. не
 мало моужество покаказа ⁶⁸. и тако прибли-
 жиса Игорь к полкомъ своимъ. и переѣхаша
 поперекъ и тоу маша. единъ перестрѣлъ.
 шдале ⁶⁹ ѿ ⁷⁰ полкоу своего. держим ⁷¹ же
 Игорь. видѣ брата своего ⁷² Всеволода крѣико
 борющаса ⁷³. и проси дѣи свои смрти. тако
 да бы не видилъ ⁷⁴ падениа брата своего.
 Всеволодъ же толма ⁷⁵ бившеса ⁷⁶. тако и
 шроужыа в роукоу его не доста. и быхоу ⁷⁷
 бо са идоуще ⁷⁸ в кроутъ. при езерѣ ⁷⁹. и
 тако во ⁸⁰ днѣ стго воскрѣниа ⁸¹. наведе на

на¹ Гѣ гнѣвъ свои. в радости мѣсто наведе
 на ны плачь и во веселье² мѣсто. желю³ на
 рѣцѣ Кагалы рѣ бо дѣи⁴ Игорь⁵. помануохъ
 азъ грѣхы свои прѣ Гдѣмъ Бѣмъ⁶ моимъ. како
 много оубиство кровопроливѣ створиохъ⁷ в
 землѣ⁸ крѣпчаньствѣ⁹. како же бо азъ не по-
 щадѣхъ. хрѣпчань¹⁰. но взяхъ на щитъ городъ
 Глѣбовъ. оу Перенаславла тогда бо не мало
 зло подыша безвиньнии¹¹ хрѣпчани¹² ѿлоу-
 чаеми. шѣ¹³ ѿ рожении свой братъ ѿ брата
 другъ ѿ друга своего. и жены ѿ подроу-
 жни своихъ и¹⁴ дщери ѿ мѣри своихъ¹⁴. и
 подроуга ѿ подроугы своего¹⁵ и все сматено
 плѣномъ. и скорбью тогда бывшую¹⁶. живии
 мртвѣмъ завидать. а мртвѣи радовахоуся.
 аки¹⁷ моученици стѣи¹⁸. шгнемъ ѿ жизни сеи
 искоушеніе приемши¹⁹. старцѣ²⁰ порѣвахоуть-
 ся²¹. оуногы же²². лютыи и немлѣвѣи²³
 раны подыша. моужи же пресѣкаеми и ра-
 сѣкаеми²³ бывають. жены же шквѣрнаеми²⁴
 и та вса створивъ²⁵ азъ. рѣ Игорь не до-
 стоино ми башеть²⁶ жити. и се нынѣ вижю
 ѿмѣстѣ²⁷ ѿ Гѣ Бѣ моего. гдѣ²⁸ нынѣ возлюб-
 ленъи²⁹ мой братъ. гдѣ²⁸ нынѣ³⁰ брата мо-
 его сѣ³¹. гдѣ²⁸ чадо рожениа моего. гдѣ²⁸
 боиаре доумающеи. гдѣ²⁸ моужи храборьствоую-
 щей³². гдѣ²⁸ радъ полчнъи³³. гдѣ²⁸ ко-
 ни³⁴ и шрощыя многощѣпнъи³⁵. не ѿто³⁶

всего ли того шбнажикса . и свазна ³⁷ преда
 ма ³⁸ . в роукы ³⁹ безаконьнымъ тѣмъ ⁴⁰ . се
 возда ⁴¹ ми Гѣ по безаконию моему и по
 злобѣ моеи на ма . и снидо||ша дѣнь грѣси мои л. 225
 на главоу мою ⁴² . истиненъ Гѣ и прави соуди
 ѣ . зѣло . азъ же оубо ⁴³ не имамъ со ⁴⁴ жи-
 выми части . се ⁴⁵ нзынѣ вижду друугамъ моу-
 чениа вѣннца приємлюще . почто азъ единъ
 повиньныи . не прияхъ стрѣи за вса си ⁴⁶ .
 но вѣко . Гѣ Бѣ мои не ѡригни ⁴⁷ мене до
 конца ⁴⁸ . но како вола твоа Гѣ тако и млѣ .
 намъ рабомъ твоимъ . и тогда кончавошюса ⁴⁹
 и ⁵⁰ полкоу розведени ⁵¹ бѣша и поиде . ко-
 гождо ⁵² во ⁵³ своя вежа ⁵⁴ . Игора же ба-
 хоуть ⁵⁵ гали Тарголове моужь . именемъ . Чил-
 боужь . а Всеволода брата его . алъ Романъ .
 Кзичь . а Стослава Шлговича . Елдечюкъ ⁵⁶ въ
 Вобоурцевичехъ ⁵⁷ . а Володимѣра . Кошти в
 Оудашевичихъ . тогда же на польчи ⁵⁸ Кон-
 чакъ ⁵⁹ пороучиса . по свата Игора . зане ба-
 шеть ⁵⁹ раненъ . ѡ толикихъ ⁶⁰ же людей ⁶¹ .
 мало ихъ избысть . нѣбакомъ ⁶² полоучениемъ . Ц, 132
 не башеть бо лзѣ иа ⁶³ бѣгающимъ ⁶⁴ оутечи .
 зане како стѣнами силнами ⁶⁵ шгорожени ба-
 хоу . полкы Половѣцьскими ⁶⁶ . ношахоуть ⁶⁷
 Роусь ⁶⁸ . съ . ѣи . моужь оутекши . а Ко-
 воуемъ ⁶⁹ мнѣ . а прочии в морѣ ⁷⁰ истопо-
 ша . В то же время ⁷¹ великыи ⁷² кѣъ Все-

володичъ Стославъ. шель башеть¹ в Кора-
 чевъ. и сбирашеть² ѿ вѣрхнѣ³ земль вои.
 хота ити на Половци к Донови на все лѣто.
 тако возворотиса⁴ Стославъ. и бѣ⁵ оу⁶ Нова-
 города Сѣверьского⁷ и слыша ш⁸ братьи своєї.
 шже⁹ шли соуть на Половци. оутаившеса¹⁰
 его и не любо бѣ¹¹ емоу Стослав же идаше в
 лоцѣяхъ. и тако приде¹² к Черниговоу¹³. и¹⁴
 во¹⁴ ть¹⁴ годъ. прибѣже Бѣловолодъ¹⁵. Про-
 совичъ. и повѣда Стославоу бывшее ш Полов-
 цѣхъ¹⁶. Стослав же то слышавъ и¹⁷ вельми
 воздохноувъ¹⁸. оутерь слезъ свой и рѣ. ш
 люба¹⁹ моя братья. и сѣвѣ²⁰ и моужѣ²¹
 землѣ Роускоѣ²². дал ми²³ Бѣ притомити по-
 ганѣна. но не²⁴ воздержавше²⁵ оуности²⁶.
 штвориша ворота на Роусьскоую²⁷ землю. во-
 ла Гѣа да боудеть. ш всемь да како²⁸ жаль
 ми башеть²⁹ на Игоря³⁰. тако нынѣ жалоую
 боли³¹ по Игорѣ. братѣ моемъ. по сем же
 Стославъ посла сѣна своего. Шлга и Володи-
 мера, в Посемѣ. то бо слышавше возмато-
 шаса³² городи. Посемьские³³. и бѣ³⁴ скорбѣ³⁴
 л. 225 об. и тоу||га люта. накоже николи же не бывала.
 во³⁵ всемь. Посемьи. и в Новѣгородѣ Сѣ-
 верьскомъ. и по всей волости. Черниговъ-
 ской³⁶. князи изымани³⁷ и дружина изы-
 мана³⁸. избита. и матахоутьса³⁹ акы в мѣт-

ви ⁴⁰ города воставахоуть ⁴¹. и не мило ба-
шетъ ⁴² тогда комоуждо свое ближнее. но мно-
зѣ ⁴³ тогда ѡрѣкахоуса дшѣ свой. жалоующе
по кнѣзихъ ⁴⁴ своихъ. по сем же посла Сто-
славъ. ко ⁴⁵ Двѣи Смоленскоу ⁴⁶ река. рекли
бахомъ ⁴⁷. поити на Половци ⁴⁸. и лѣтовати
на Донѣ нынѣ же Половци ⁴⁹. се ⁵⁰ побѣди-
лѣ ⁵¹ Игоря и брата его сѣмъ ⁵². а поеди ⁵³
брате постережи ⁵⁴ землѣ Роуской ⁵⁵. Двѣ ⁵⁶ же
приде ⁵⁶ по Днепрю ⁵⁷. придоша ⁵⁸ же ⁵⁹ нынѣ
помочи. и сташа оу Трепола. а Ярославъ в
Черниговѣ ⁶⁰ совокоупивъ ⁶¹ вой свои ⁶² сто-
шетъ ⁶³ поганьи ⁶⁴ же Половци побѣдивъше ⁶⁵
Игоря с братьею. и взяша гордость великоу.
и скоупиша ⁶⁶. весь ⁶⁷ языкъ свои. на Роу-
скоую землю. и бѣ оу нихъ котора. молва-
шетъ ⁶⁸ бо Кончакъ ⁶⁹. поидемъ на Кнѣв-
скоую сторону ⁷⁰ гдѣ ⁷¹ соуть избита братья
наша ⁷² и великыи ⁷³ кнѣзь нашъ Бонакъ.
а Кза молвашетъ ⁷⁴. поидѣ на Семь ⁷⁵ гдѣ са
усталѣ ⁷⁶ жены и и ⁷⁷ дѣти. готовъ намъ по-
лонъ собранъ ⁷⁸. елминъ ⁷⁹ же горды ⁸⁰ без
опаса и тако раздѣлишася на двоѣ. Кончакъ
поиде к Переяславлю. и остоупи ⁸¹ городъ. и
бишася тоу весь ⁸¹ днѣ. Володимѣръ ⁸² же
Глѣбовичъ. баше князь в Переяславлѣ ⁸³.
баше же дерзъ ⁸⁴ и крѣпокъ. к рати ⁸⁵ въеха

из города . и потче¹ к нимъ . и по немъ мало деръзноувъ дружинѣ² . и биса с ними крѣпко и шбъстоупиша мнози³ Половцѣ⁴ . тогда прочи видивше⁵ княза своего . крѣпко бьюще-са⁶ . въриноушаса из города и тако Ѡлапа княза своего . назвена соуци⁷ трети копы . сии⁸ же добрыи Володимерь⁹ . назвенъ¹⁰ троудень въѣха во¹¹ городъ свои . и оутре моужественаго¹² поути¹³ своего . за шчиноу¹⁴ свою во¹⁵ . Володимерь¹⁵ же слашетъ¹⁶ ко¹⁷ Стославоу . и ко¹⁷ Рюрикови . и ко¹⁷ Двѣви . и рѣ имъ . се Половци оу мене . а помозите¹⁸ ми . Стослав же слашетъ ко Двѣви¹⁹ а Двѣдъ стоашетъ²⁰ оу Трепола со²¹ Смолнаны . Смолнанѣ же²² почаша вѣтѣ²³ дѣяти рекоуще . мы пошли до Кыева . даже²⁴ бы была рать²⁵ . билиса⁶ бьхѣ . намъ ли иноѣ²⁶ рати искати || л. 226 то не можемъ . оуже са есмъ изнемоглѣ²⁷ . Стослав же съ Рюрикомъ . и со²⁸ инѣми помочьми влегоша во²⁹ Днѣпръ . противоу Половцемъ . а Двѣдъ⁸ возвратиса³⁰ шпачь со²⁸ Смолнаны . то слышавше Половци . и³¹ возвратишѣ³² Ѡ Перетаслава¹³³ . идоуци же мимо пристоупиша ꙗ Римови⁸ . Римовичи³⁴ же затворишаса в городѣ . и возлѣзше³⁵ на заборолъ³⁶ . и тако Бѣимъ соудомъ летѣста . двѣ

городници с³⁷ людьми . тако к ратнымъ . и на
 прочаѣ гражданы наиде страѣ да которѣи³⁸ же Ц; 133
 гражданѣ³⁹ . вьидоша изъ града⁴⁰ . и быахоуть-
 са⁴¹ ходаще по Римьскому⁴² болотоу . то
 тѣи избыша⁴³ плѣна . а кто са шталъ в горо-
 дѣ а тѣ⁴⁴ вси⁴⁵ взати быша⁴⁶ . Володимеръ⁴⁷
 же слашетьса⁴⁸ ко⁴⁹ Стославоу . Всеволоди-
 чю . и ко Рюрикови . Ростиславичю . поноу-
 живаѣ ихъ к собѣ . да быша кмоу⁵⁰ помоглѣ .
 шн же шпоздса сжидающе Дѣда Смолна-
 ны⁵¹ . и тако кнѣзь Роускиѣ⁵² шпоздишаса⁵³ .
 и не заѣхаша⁵⁴ ихъ . Половци же вземше
 городъ . Римовъ . и шполонишаса полона . и⁵⁵
 поидоша во⁵⁶ свояси : Кнѣзи же возворотиша-
 са⁵⁷ в дома своя . бахоуть⁵⁸ бо печални . и
 со сѣмъ⁵⁹ своимъ Володимѣромъ⁶⁰ Глѣбови-
 чемъ . зане башетъ⁶¹ ранъ⁶² велики . назвами
 смертьными . и хрѣтянѣ⁶³ плененыхъ ѿ по-
 ганыхъ . и се Бѣ казна ны⁶⁴ грѣхъ ради на-
 шихъ⁶⁵ . наведе на ны поганыѣ . не аки⁶⁶
 милоуѣ ихъ . но насъ казна . и шбращаѣ ны⁶⁷
 к покалнью . да быхом са востагноули⁶⁸ ѿ
 злыхъ свой дѣлѣ . и симъ казнить ны⁶⁹ на-
 хоженіемъ⁷⁰ поганыхъ . да некли⁷¹ смириво-
 шеса⁷² воспоманемса⁷² ѿ злаго поутѣ . а
 друзии Половцѣ⁷³ . идоша по шной сторонѣ

к¹ Поутивлю. Кза оу² силахъ тажкихъ². и
 повоевавши волости³ и и села ихъ пожгоша.
 пожгоша же и шстрогъ оу Поутивла. и воз-
 вратишаса⁴ во свои⁵. Игорь же Стосла-
 вличъ⁶. тотъ⁷ годъ⁸ башеть⁹ в Половцехъ.
 и глше. азъ. по достоянью¹⁰ моему вос-
 приахъ¹¹. побѣдоу Ѡ повеления твоего⁶ вѣко
 Гѣ. а не поганьская дерзость¹². шбломи си-
 лоу рабъ твоихъ. не жаль ми естъ за свою
 злобоу прияти ноужьната вса. ихже¹³ есмь
 приаль азъ¹⁴. Половци же. аки стыдащеса¹⁵
 воевѣдства¹⁶ его. и¹⁷ не творахоуть¹⁸
 з. 226 об. емоу. но приста||виша к нему сторожовъ¹⁰.
 Ѡ. Ѡ снѡвъ своихъ. а господичичевъ²⁰ патъ²¹.
 то²² тѣхъ²² всихъ²³. ѣ. но волю²⁴ емоу да-
 хоуть²⁴. гдѣ²⁵ хочеть²⁶. тоу²⁷ ѣздашеть²⁸.
 и настрабомъ²⁹ ловашеть³⁰. а свой слоугъ
 съ³¹. е. и³² съ³². ѣ. с нимъ³³ ѣздашеть³³.
 сторожевѣ³⁴ же тѣ³⁵. слоушахоуть³⁶ его. и
 чьстахоуть³⁷ его. и гдѣ³⁸ послашеть³⁹ кого.
 бесъ⁴⁰ пра. творахоуть повелѣное⁴¹ ѣ⁴².
 попа же башеть⁴³ привель из Роуси к собѣ⁴⁴.
 со⁴⁵ стою слоужбою. не вѣдашеть⁴⁶ бо Бжѣна
 промѣсла. но творашеть⁴⁷ тамо⁴⁸ и⁴⁸ долгго
 быти. но избави и⁴⁹ Гѣ за молитвою. хрѣмань-
 скоу⁵⁰. им же мнозѣ печаловахоуть⁵¹. и про-
 ливахоуть⁵² же⁵³ слезы свои за него⁵⁴. боу-

доушю⁵⁴ же⁵³ емоу в Половцехъ . тамо са⁵³
налѣзеса⁵⁵ . мужь родомъ Половчинъ¹ . име-
немъ Лаворъ . и тогъ примъ⁵⁶ мьсль блгоу .
и рѣ поиду с тобою в Роусь . Игорь же
исперва⁵⁷ не имашеть⁵⁸ емоу⁵⁹ вѣрты . но
держаше⁶⁰ мьсль високоу своета оуности⁶¹ .
мышлашеть⁶² бо . емше мужь и бѣжати в
Роусь . молвашеть⁶³ бо азъ славы дѣла не
бѣжахъ . тогда ѿ дружинны . и нынѣ не слав-
нымъ поутемъ . не имамъ поити⁶⁴ . с нимъ бо
башеть⁶⁵ . тысячкого⁶⁶ сѣтъ и конюшни его .
и тоу⁶⁷ ноудаста и глща . понди княже в
зюмлю⁶⁸ Роускоюю . аще восхопъ⁶⁹ Бѣ изба-
вить та . и не оугодиса емоу время таково .
какогоже искашеть⁷⁰ . но какоже преже ре-
кохомъ . возвратишаса⁷¹ ѿ Переяславла . По-
ловци . и рекоша Игореву доумци⁰ его мьсль
высокоу и не оугодноу Гѣи имѣшь в собѣ⁷² .
ты ищещи нати⁷³ мужа и бѣжати с нимъ .
а ѿ семь чемоу не разгадаешъ . шже⁷⁴ при-
ѣдутъ Половци с войны . а се слышахомъ .
шже⁷⁵ избити ѿ княза и васъ . и всю Роусь .
да не боудеть славы тобѣ⁷⁶ ни живота . князь
же Игорь примъ во срѣцѣ свѣтъ⁷⁷ ихъ . оупо-
лошѣ приѣзда⁷⁸ ихъ . и⁷⁹ возиска⁸⁰ бѣжати .
не башеть⁸¹ бо емоу лѣтъ бѣжати в днѣ и в
нощѣ . имъ же сторожевѣ⁸² стрежахоуть⁸³

его . но токмо и ¹ верема ² таково шбрѣтъ ³ .
 в заходѣ слѣца . и посла Игорьъ к Лаврови
 конюшого своего . река емоу переѣди на шноу
 сторону . Тора ⁴ с конемъ . поводнымъ . ба-
 шеть ⁵ бо свѣчалъ ⁶ с Лавромъ бѣжати в Роусь .
 в то же время Половци . напилися бахоуть ⁷
 л. 227 коумыза ⁸ . а ⁹ и ¹⁰ бы ¹¹ при вечерѣ ¹² || при-
 шедъ ¹³ конюшни ¹⁴ . повѣда кнзю своему Иго-
 реви . тако ждеть его Лаворъ ¹⁵ . се ¹⁶ же
 вставъ ¹⁷ оужасень и трепетенъ . и ¹⁸ покло-
 ниса . шбразоу Бжю и крѣоу чтѣоу . глѣ
 Гѣ срѣвидче . аще спсеша ма вѣко ты не-
 достойнаго ¹⁹ . и возма ²⁰ на са крѣтъ ²¹ ико-
 ц, 134 ноу . и ²² подоима ²³ стѣноу ²⁴ . и лѣзе ²⁵ вонъ .
 сторожем же его играющимъ и веселашимса .
 а княза творахоуть ²⁶ спаца . сии ²⁷ же при-
 шедъ ко ²⁸ рѣцѣ ²⁸ и ²⁹ перебредъ . и всѣде ³⁰
 на конь . и тако поидоста сквозѣ вежа . се же
 избавление створи Гѣ ³¹ . в патокъ ³² в ³³ ве-
 черѣ и иде пѣшь ³⁴ . аї . день . до города Дон-
 ца . и ѿтолѣ ³⁵ иде во ³⁶ свой Новѣгородъ . и
 шбрадовашѣ емоу . из Новагорода иде ко ³⁷
 братоу Ирославоу к Черниговоу ³⁸ . помощи
 проса на Посемѣ . Ирослав же шбрадоваса
 емоу и помощь ³⁹ емоу да ⁴⁰ . шбѣща . Игорьъ
 же ѿтолѣ ѣха ко ⁴¹ Клевоу к великомуу . кнзю
 Стославоу . и радъ бѣ емоу Стославъ . такъ
 же ⁴² и Рюрикъ свать его .: